

Årsredovisning

för

Riksförbundet Sällsynta diagnoser

802408-4934

Räkenskapsåret

2022

Innehållsförteckning

Förvaltningsberättelse	2
Resultaträkning	6
Balansräkning	7
Noter	8
Underskrifter	12

Styrelsen för Riksförbundet Sällsynta diagnoser får härmed avge årsredovisning för räkenskapsåret 2022.

Förvaltningsberättelse

Årsredovisningen är upprättad i svenska kronor, SEK. Om inte annat särskilt anges, redovisas alla belopp i hela kronor (kr). Uppgifter inom parentes avser föregående år.

Verksamhetens art och inriktning

Riksförbundet Sällsynta diagnoser, med säte i Sundbyberg, är en intresseorganisation för dem som har sällsynta hälsotillstånd. I huvudsak syndromdiagnoser som har genetiska orsaker, leder till flera olika funktionsnedsättningar och som inte tillhör någon större sjukdomsgrupp.

Riksförbundet Sällsynta diagnosers uppgifter är, enligt stadgarna:

att arbeta för alla människors lika värde, för full delaktighet och jämlikhet på samhällets alla områden, i första hand effektiv och likvärdig vård

att sprida kunskap i samhället om sällsynta diagnoser

att sprida kunskap och öka kunskapsnivån om sällsynta diagnoser inom den egna organisationen

att stödja medlemsföreningarna/nätverken genom utbildnings- och informationsverksamhet

att främja för medlemmarna, gemensamma intressepolitiska mål

att stödja utveckling och forskning kring sällsynta diagnoser.

Detta är vår Vision:

Alla som lever med ett sällsynt hälsotillstånd och deras närstående ska kunna uppnå bästa möjliga livskvalitet under hela livet.

Intressepolitiska mål

Under verksamhetsåret 2022 har vi arbetat med följande intressepolitiska mål:

1. Delaktighet och jämlikhet på samhällets alla områden, i första hand en effektiv och likvärdig vård.
2. Tillgång till kunskap och information. Varje individ har rätt till korrekt kunskap om sitt hälsotillstånd. Att öka kunskapen om sällsynta hälsotillstånd bidrar till Riksförbundets intressepolitiska mål.
3. En stärkt röst för alla som lever med ett sällsynt hälsotillstånd.
4. Att stödja utveckling och forskning kring sällsynta diagnoser.

Väsentliga händelser under räkenskapsåret

Tack vare kansliets utökade personalstyrka, och en engagerad styrelse, genomfördes många aktiviteter under året. Det förbättrade pandemiläget innebar renässans för fysiska möten. Såväl vad gäller medlemsmöten, som samtalsträffar i Arvsfondsprojektet Sällsynt mitt i livet (SMIL), och även för styrelsen, har sådana möten genomförts i mycket större utsträckning än året innan. Frågan är om inte år 2022 har samlat fler sällsynta än någonsin tidigare i förbundets olika arrangemang!

I Almedalen fick vi fantastisk respons, många nyfikna besökare kom till vårt tält för att få veta mer om förbundets verksamhet, liksom projektet SMIL. De fysiska samtalsträffarna i SMIL var efterlängtdade och kunde äntligen genomföras på tre ställen i landet. Liksom de föregående digitala träffarna, fungerade också de fysiska cirklarna mycket bra.

Under våren genomfördes därtill fyra kunskaps- och inspirationsträffar. Målgruppen var föreningsaktiva och övriga intresserade medlemmar. Fyra ämnen, som föreningarna önskat få mer kunskap om, hade valts ut.

Vi publicerade vår senaste medlemsundersökning "Sällsynt men inte ovanlig 2022". Vi tog också fram regionala rapporter för de sex sjukvårdsregionerna.

I samband med den europeiska konferensen ECRD 2022, bjöd vi in politiker från samtliga riksdagspartier till valdebatten Sällsynt val. Det som då sades, kunde vi sedan använda bland annat för att inspirera riksdagsledamöter att motionera om de sällsynta frågorna.

Den regionala närvaron har fortsättningsvis stärkts. Riksförbundet har engagerade patientföreträdare, i varje region, vilka samarbetar både med Centrum för Sällsynta Diagnoser (CSD) och med varandra. I november ordnade vår regionala verksamhet en fysisk och digital (hybrid) patientföreträdarutbildning som fick mycket god respons från deltagarna. Ett arbete med att ta fram en digital utbildning för patientföreträdare fullbordades under året. Efterfrågan på brukarmedverkan från förbundet ökar fortlöpande och det är viktigt med utbildade företrädare.

Förbundet vill ständigt utveckla kanaler till sina målgrupper. För att fånga in även de yngres röst genomfördes en enkät under hösten: Ung och sällsynt. Omkring 70 svarade!

I oktober var det äntligen dags för ett fysiskt Höstmöte igen, med ett 50-tal deltagare! Mötet blev mycket lyckat, både tack vare programmet, deltagarnas engagemang och den fysiska mötesformen som lämpar sig klart bäst för detta slags sammankomster, med många diskussioner och dessutom informella samtal mellan deltagarna i pauserna.

Det förbättrade pandemiläget möjliggjorde även återaktivering av våra internationella samarbeten, med fysiska nordiska samarbetsmöten i Danmark och Norge. Vidare medverkade vi på plats i Frankrike vid ett EURORDIS-möte (vår europeiska samarbetsorganisation).

Under den sällsynta månaden, februari, genomförde vi en kampanj i sociala medier, med citat från våra medlemmar om hur det är att leva med en sällsynt diagnos.

Statsbidrag och projektmedel 2022

Grundbidrag	550 000
Medlemsbidrag	2 007 838
Merkostnadsbidrag	450 253
Föreningsbidrag	0
Samarbetsmedel	221 284

Riksförbundet Sällsynta diagnoser är inte berättigat till föreningsbidrag. Orsaken är att våra rikstäckande medlemsföreningar inte är bidragsberättigade. Samarbetsmedlen överförs till Funktionsrätt Sverige. Förbundets "netto" av statsbidraget var följaktligen ca 3 miljoner kronor.

Allmänna Arvsfonden har tidigare beviljat vår ansökan för det treåriga projektet Sällsynt mitt i livet. Beloppet för projektår 2, 2022, var 2 149 702 kr. För hela projekt-tiden: ca 6 750 000 kr. Dessutom beviljades under våren förbundets ansökan för "organisationer som bidrar till en mer patientcentrerad vård för patientgruppen personer med sällsynta diagnoser": **Hela Sverige, hela livet**; en verksamhet som sedan genomfördes från 1 maj till 31 december 2022. Det beviljade beloppet var 1 900 000 kr (motsvarande bidrag för 2021 var 1 550 000 kr).

Kansliets arbete

Förbundskansliet i Sundbyberg är i regel öppet måndag-fredag kl. 10-17. Under 2022 hade förbundets kansli sju personer anställda, varav tre finansierades av projektmedel från Allmänna Arvsfonden och två av ett så kallat särskilt statsbidrag och övrig personal av ordinarie statsbidrag.

Personal:

Malin Grände, kanslichef, Raoul Dammert, informationssekreterare och Karin Högvall, projektledare Arvsfondsprojekt Sällsynt mitt i livet, samt ansvarig för ekonomifrågor. Stephanie Juran, projektledare för regional verksamhet, utredare, ansvar för internationella frågor samt precisionsmedicin och Emma Bohlin, kommunikatör, Arvsfondsprojektet Sällsynt mitt i livet. Erica Lundström, projektkoordinator, Arvsfondsprojektet Sällsynt mitt i livet och Evelina Rosén, projektkoordinator för den regionala verksamheten.

90-konto

Förbundet har ett 90-konto, kontrollerat av Svensk Insamlingskontroll.

Förbundets 90-kontonummer är 90 01 56-1 (PlusGiro) och 900-1561 (Bankgiro).

Under året samlades totalt 127 494 kr in på 90-kontot (2021: 140 692 kr).

Varav 71 627 kr donerades till 90-kontot via Facebook (2021: 72 399 kr).

Självfallet är vi mycket tacksamma för dessa inbetalningar som visar att förbundet, efter 25 års verksamhet, är välkänt och uppskattat.

Ett stort tack till medlemmen Cecilia Wallenius, Apertföreningen, som bidragit till insamlingsresultatet genom att göra "sällsynta armband" som säljs till förmån för 90-kontot. Cecilia har hittills (december 2022) gjort sammanlagt ca 2 900 armband.

Nationellt samarbete

Riksförbundet Sällsynta diagnoser är medlem i samarbetsorganisationen Funktionsrätt Sverige.

Under 2022 fortsatte våra kontakter med Sveriges Kommuner och Regioner (SKR), eftersom SKR ansvarar för det Nationella Programområdet Sällsynta Sjukdomar (NPO) där vi medverkar i dess referensgrupp och de nationella arbetsgrupper som bildats ur NPO. Nära förknippat med NPO är vårt samarbete med Centrum för Sällsynta Diagnoser (CSD) vid landets universitetssjukhus och deras nationella samarbete CSD i Samverkan.

Vi samarbetar dessutom sedan länge med en rad aktörer inom området sällsynta hälsotillstånd, som Ågrenska Stiftelsen, Informationscentrum för Sällsynta Hälsotillstånd (ISH), samt de tre nationella kunskapscentrum som finns för sällsynta orofaciala och odontologiska tillstånd i Umeå, Jönköping och Göteborg.

Därtill var vi företrädare i det vetenskapliga rådet för Sällsynta fonden, en forskningsfond, samt Svenskt nätverk för information kring fosterdiagnostik (SNIF). Samarbete fortsatte även med Centrum för personcentrerad vård vid Göteborgs universitet (GPCC), tankesmedjan Leading Health Care (LHC), Lif (De Forskande Läkemedelsföretagen) samt Sunnerdahls Handikappfond (styrelsen gör varje år ett förslag till fördelning av fondmedel).

Vi var exempelvis också representerade i Skolinspektionen, samråd med representanter inom det funktionshinderspolitiska området.

Internationellt samarbete

Förbundet är medlem i följande nordiska/internationella organisationer:

Sällsynta Brukarorganisationers Nordiska Nätverk (SBONN), Nordic Network on Rare Diseases (NNRD), European Organisation for Rare Diseases (EURORDIS), en europeisk samarbetsorganisation för sällsynta diagnoser samt Rare Diseases International (RDI).

Resultat och ställning

Flerårsöversikt

	2022	2021	2020	2019
Antal medlemmar	16 269	16 308	15 431	15 900

Resultat

Verksamhetens intäkter	8 202 480	7 372 275	5 761 036	6 396 657
Verksamhetens kostnader	-8 195 314	-6 411 761	-5 571 847	-5 896 623
Resultat från finansiella poster	-314	-450	-731	4 043
Årets resultat	0	960 064	188 458	499 513

Ekonomisk ställning

Eget kapital	4 157 736	4 150 884	3 190 820	3 002 362
--------------	-----------	-----------	-----------	-----------

-

Förändring av eget kapital

	Grund kapital	Balanserat resultat	Årets resultat	Totalt eget kapital
Belopp vid årets ingång	500 000	2 690 820	960 064	4 150 884
Disposition av föregående års resultat		960 063	-960 063	0
Årets resultat			6 852	6 852
Utgående Balans	500 000	3 650 883	6 853	4 157 736

Föreningens resultat och ställning i övrigt framgår av efterföljande resultat- och balansräkning med noter.

Resultaträkning	Not	2022-01-01 -2022-12-31	2021-01-01 -2021-12-31
Verksamhetens intäkter			
Medlemsavgifter		36 858	38 774
Gåvor		127 495	140 693
Bidrag	2	7 778 350	7 175 635
Övriga intäkter		259 778	17 173
Summa verksamhetsintäkter		8 202 481	7 372 275
Verksamhetskostnader	3, 4		
Ändamålskostnader		-7 680 594	-5 771 677
Insamlingkostnader		-38 000	-38 000
Administrationskostnader		-476 721	-602 084
Summa verksamhetskostnader		-8 195 315	-6 411 761
Verksamhetsresultat		7 166	960 514
Resultat från finansiella poster			
Räntekostnader och liknande resultatposter		-314	-450
		-314	-450
Resultat efter finansiella poster		6 852	960 064
Årets resultat		6 852	960 064

Balansräkning	Not	2022-12-31	2021-12-31
TILLGÅNGAR			
Omsättningstillgångar			
<i>Kortfristiga fordringar</i>			
Övriga fordringar		2 100	0
Förutbetalda kostnader och upplupna intäkter		27 981	26 024
		30 081	26 024
Kassa och bank		6 220 353	5 862 400
Summa omsättningstillgångar		6 250 434	5 888 424
SUMMA TILLGÅNGAR		6 250 434	5 888 424
EGET KAPITAL OCH SKULDER			
Eget kapital			
Grundkapital		500 000	500 000
Balanserat kapital		3 650 884	2 690 820
Årets resultat		6 852	960 064
Summa eget kapital		4 157 736	4 150 884
Kortfristiga skulder			
Leverantörsskulder		144 109	214 766
Aktuella skatteskulder		85 918	76 391
Erhållna, ej nyttjade bidrag	5	905 403	1 064 346
Övriga skulder	6	146 066	117 559
Upplupna kostnader och förutbetalda intäkter	7	811 202	264 478
Summa kortfristiga skulder		2 092 698	1 737 540
SUMMA EGET KAPITAL OCH SKULDER		6 250 434	5 888 424

Noter

Not 1 Redovisnings- och värderingsprinciper

Allmänna upplysningar

Årsredovisningen är upprättad i enlighet med årsredovisningslagen och BFNAR 2012:1 Årsredovisning och koncernredovisning (K3).

Redovisningsprinciperna är oförändrade jämfört med föregående år.

RESULTATRÄKNING

Verksamhetsintäkter

Endast det inflöde av ekonomiska fördelar som riksförbundet Sällsynta diagnoser erhållit eller kommer att erhålla för egen räkning redovisas som intäkt.

Intäkterna värderas, om inget annat anges nedan, till verkligt värde av det som erhållits eller kommer att erhållas. Nedan beskrivs för respektive intäktspost när intäktsredovisning sker.

Medlemsavgifter

Medlemsavgifter omfattar inbetalningar för medlemskap i Riksförbundet Sällsynta diagnoser.

Medlemsavgifter redovisas vid inbetalning från medlem och intäktsredovisas över den tidsperiod som avses.

Gåvor och bidrag

En transaktion i vilket Riksförbundet Sällsynta diagnoser tar emot en tillgång eller en tjänst som har ett värde utan att ge tillbaka motsvarande värde i utbyte är en gåva eller ett erhållt bidrag. Om tillgången eller tjänsten erhålls därför att förbundet uppfylls eller kommer att uppfylla vissa villkor och om förbundet har en skyldighet att återbetala till motpartern om villkoren inte är uppfylls, är det ett erhållt bidrag. Är det inte ett bidrag är det en gåva.

Gåvor

Gåvor redovisas som huvudregeln som intäkt när det erhålls. En gåva som intäktsförs redovisas som en tillgång eller en kostnad beroende på om gåvan förbrukas eller inte. Gåvor som Riksförbundet Sällsynta diagnoser avser att stadigvara bruka i verksamheten redovisas som anläggningstillgångar. Övriga gåvor redovisas som omsättningstillgång. Gåvor värderas som huvudregeln till verkligt värde. Om förbundet lämnar en ersättning för att erhålla gåvan minskas gåvans värde med ersättning.

Bidrag

Bidrag redovisas som intäkt när villkoren för att erhålla bidraget har uppfyllts. Erhållna bidrag redovisas som skuld till dess att villkoren för att erhålla bidrag uppfylls.

Bidrag som erhållits för att täcka vissa kostnader redovisas samma räkenskapsår som den kostnad som bidraget är avsett att täcka. Erhållna bidrag värderas till det verkliga värdet av den tillgång som Riksförbundet Sällsynta diagnoser fått eller kommer få.

Nettoomsättning

Intäkt vid försäljning av varor redovisas normalt vid försäljningstillfället. Prenumerationer redovisas som intäkt linjärt över prenumerationstiden.

Övriga intäkter

Övriga intäkter redovisas normalt vid erhållandet av intäkten. Gäller intäkten hyror redovisas intäkten linjärt över hyrestiden.

Verksamhetskostnader

Verksamhetskostnader delas in i följande funktioner: ändamåls-, insamlings- och administrationskostnader. Riksförbundet Sällsynta diagnoser har s.k. samkostnader som är gemensamma för de olika funktionerna. Det kan vara IT-kostnader, telefon, lokalhyra etc. vilka skall fördelas på respektive funktion.

Ändamålskostnader

Ändamålskostnader är sådana kostnader som kan hänföras till förbundets uppdrag enligt dess stadgar. Till ändamålskostnader räknas kostnader för kampanj- och opionsbildning, projekthantering och projektstyrning, hantering av ansökningshandlingar, uppföljning, rapportering etc. Dessutom ingår samkostnader.

Insamlingskostnader

Insamlingskostnader skall återspegla de kostnader som förbundet haft för att samla in medel från olika givare. Kostnaderna kan bestå av reklam, annonser, informationsmaterial, insamlingsmaterial samt personalkostnader. I insamlingskostnader ingår även samkostnader.

Administrationskostnader

Administrationskostnader består t ex av kostnader för styrelsemöten, revision av organisationen, medlemsregister etc. I administrationskostnader ingår även samkostnader.

Leasing

Förbundets leasingkostnader redovisas som operationella dvs leasingavgiften redovisas linjärt över leasingperioden.

Ersättning till anställda

Löpande ersättning till anställda i form av löner, sociala avgifter och liknande kostnadsförs i takt med att de anställda utför tjänster. Eftersom alla pensionsförpliktelser klassificeras som avgiftbestämda redovisas en kostnad det år pensionen tjänas in.

BALANSRÄKNINGEN

Finansiella tillgångar

Anskaffningstidpunkten värderas finansiella tillgångar till anskaffningsvärdet med tillägg för direkta transaktionsutgifter.

Efter första redovisningstillfället värderas kortfristiga placeringar enligt lägsta värdets princip dvs till det lägsta av anskaffningsvärdet och och nettoförsäljningsvärdet på balansdagen.

Kundfordringar värderas individuellt till det belopp som beräknas inflyta.

Efter första redovisningstillfället värderas långfristiga finansiella tillgångar som är räntebärande till anskaffningsvärde med avdrag för eventuella nedskrivningar och tillägg för eventuella uppskrivningar.

Skuld för erhållna ej nyttjade bidrag

När organisationen erhållit bidrag men ännu inte uppfyllt villkoren redovisas en skuld.

Övriga fordringar

Övriga fordringar upptas till det belopp som efter individuell prövning beräknas inflyta.

Övriga tillgångar och skulder

Övriga tillgångar och skulder värderas till anskaffningsvärde om inget annat anges nedan.

Not 2 Erhållna bidrag

	2022	2021
Bidrag		
Statsbidrag STB Handikappsorg	3 229 376	3 211 108
Arvsfondsbidrag	2 148 205	2 050 187
Statsbidrag STB Sällsynta Diagnoser	1 900 000	1 550 000
Bidrag från andra organisationer	214 125	0
Arbetsmarknadsbidrag	252 979	328 917
Sjuklöneersättning	33 665	35 423
Summa	7 778 350	7 175 635

Not 3 Leasingavtal hyra lokal

Årets leasingkostnader avseende leasingavtal hyra lokal, uppgår till 331 639 kr (fg år 247 745 kr)

Not 4 Anställda och personalkostnader

	2022	2021
Medelantalet anställda		
Kvinnor	6	6
Män	1	1
	7	7
Löner och andra ersättningar		
Styrelse	138 871	167 500
Övriga anställda	3 036 810	2 670 605
	3 175 681	2 838 105
Sociala kostnader		
Pensionskostnader exkl löneskatt	190 847	186 366
Övriga sociala avgifter inkl löneskatt	1 011 626	931 872
	1 202 473	1 118 238
Totala löner, ersättningar, sociala kostnader och pensionskostnader	4 378 154	3 956 343
Könsfördelning bland ledande befattningshavare		
Andel kvinnor i styrelsen	72 %	67 %
Andel män i styrelsen	28 %	33 %

Not 5 Erhållna ej nyttjade bidrag

	2022-12-31	2021-12-31
Förskottsanslag samt ännu ej använda bidrag	905 403	1 064 346
	905 403	1 064 346

Not 6 Övriga skulder

	2022-12-31	2021-12-31
Personalskatt	64 637	50 208
Lagstadgade sociala avgifter och särskild löneskatt	81 429	67 351
	146 066	117 559

Not 7 Upplupna kostnader och förutbetalda intäkter

	2022-12-31	2021-12-31
Semesterlöneskuld	426 702	141 478
Övriga upplupna kostnader Bokslut och revision	140 000	123 000
Upplupen kostnad Westander PR	244 500	0
	811 202	264 478

Not 8 Väsentliga händelser efter räkenskapsårets slut

Inga väsentliga händelser har inträffat efter räkenskapsårets utgång.

Stockholm, den dag som framgår av våra underskrifter

Caroline Åkerhielm
Ordförande

Maria Westerlund
Vice Ordförande

Thomas Wahlström
Kassör

Oskar Ahlberg
Ledamot

Lina Wadenheim
Ledamot

Alexandra Völker
Ledamot

Annalena Josefsson
Ledamot

Vår revisionsberättelse har lämnats den dag som framgår av våra underskrifter

Josefine Fors
Auktoriserad revisor

Olle Bäckebo
Lekmannarevisor

SIGNATURES

ALLEKIRJOITUKSET

UNDERSKRIFTER

SIGNATURER

UNDERSKRIFTER

This documents contains 12 pages before this page

Dokumentet inneholder 12 sider før denne siden

Tämä asiakirja sisältää 12 sivua ennen tätä sivua

Dette dokument indeholder 12 sider før denne side

Detta dokument innehåller 12 sidor före denna sida

MARIA VESTERLUND

a072f592-4c9e-4716-b33c-2a80472e7898 - 2023-03-21 22:34:36 UTC +02:00
BankID / Freja eID - 9720ba33-47a7-494e-9c08-bek2afae1541 - SE

Jan Olof Bäckebö

b0baa9d4-5a18-4ec4-9461-8d2040425b77 - 2023-03-21 22:35:14 UTC +02:00
BankID / Freja eID - 4f5a1779-e002-41bd-8e55-95dc113e0c08 - SE

ALEXANDRA VÖLKER

71c7a703-4c355-46f5-8993-22e3a7025088 - 2023-03-21 22:54:12 UTC +02:00
BankID / Freja eID - 7c6d7d0e-b28f-49b4-9910-01354628e070 - SE

THOMAS WAHLSTRÖM

9a88e5cd-821b-41fe-9117-79a48650fbae - 2023-03-22 01:08:43 UTC +02:00
BankID / Freja eID - 7c82d886-238c-4065-8e53-915ae0338932 - SE

Annalena Josefsson

ca4e866a-2d40-455c-9daf-e922690313df - 2023-03-22 09:57:33 UTC +02:00
BankID / Freja eID - 1802acd4-021e-4c21-b08a-1111ae04115f - SE

Per Oskar Ahlberg

6650bc5e-5118-4620-b00e-706d7a664e09 - 2023-03-22 10:07:40 UTC +02:00
BankID / Freja eID - 40b20e0e-3898-4eaa-8838-b94675753071 - SE

Caroline Åkerhielm

aad190c3-637f-4b60-899b-cc15f0824e36 - 2023-03-22 11:52:15 UTC +02:00
BankID / Freja eID - b030585a-64a5-4a01-e00a-80875c50775 - SE

authority to sign

representative

custodial

asemavaltuus

nimenkirjoitusoikeus

huoltaja/edunvalvoja

ställningsfullmakt

firmateckningsrätt

förvaltare

autoritet til å signere

representant

foresatte/verge

myndighed til at underskrive

repræsentant

frihedsberøvende

SIGNATURES**ALLEKIRJOITUKSET****UNDERSKRIFTER****SIGNATURER****UNDERSKRIFTER**

This documents contains 13 pages before this page
Dokumentet inneholder 13 sider før denne siden

Tämä asiakirja sisältää 13 sivua ennen tätä sivua
Dette dokument indeholder 13 sider før denne side

Detta dokument innehåller 13 sidor före denna sida

LINA WADENHEIM

6972e66f-bda5-4079-a160-502db033653a - 2023-03-23 12:00:31 UTC +02:00
BankID / Freja eID - d1f591c5-4a51-4170-a811-1c34006a9bcd - SE

authority to sign
representative
custodial

asemavaltuus
nimenkirjoitusoikeus
huoltaja/edunvalvoja

ställningsfullmakt
firmateckningsrätt
förvaltare

autoritet til å signere
representant
foresatte/verge

myndighed til at underskrive
repræsentant
frihedsberøvende

SIGNATURES**ALLEKIRJOITUKSET****UNDERSKRIFTER****SIGNATURER****UNDERSKRIFTER**

This documents contains 14 pages before this page

Dokumentet inneholder 14 sider før denne siden

Tämä asiakirja sisältää 14 sivua ennen tätä sivua

Dette dokument indeholder 14 sider før denne side

Detta dokument innehåller 14 sidor före denna sida

authority to sign

representative

custodial

asemavaltuus

nimenkirjoitusoikeus

huoltaja/edunvalvoja

ställningsfullmakt

firmateckningsrätt

förvaltare

autoritet til å signere

representant

foresatte/verge

myndighed til at underskrive

repræsentant

frihedsberøvende